

СЕРТИФИКАТ ДАРЕНИЯ

Идентификационное наименование: Детские книги

Название проекта: MsGovert-Dole International Food for Education and Child Nutrition Program (FEE), реализуемый Save the Children International в Кыргызстане, финансируемый USDA.

Бенефициар/Получатель: Общеобразовательное учреждение Чуйской области

Конечный бенефициар/получатель: сш. имени Койгелдыева, Кеминский район, с. Бейшеке, ул. Боронбаева 49

№	Наименование/Спецификации	един изм	Кол-во	Валюта: Кыргызский Сом	
				Цена за единицу товара	Общая стоимость
1	Бол.книжки для самых маленьких Вырубка Маршак Дети в клетке /Малыш/	шт	1	60	60
2	Бол.книжки для самых маленьких Вырубка Сутеев Капризная кошка	шт	2	60	120
3	Бол.книжки для самых маленьких Вырубка Сутеев Про бегемота, который боялся прививок /Малыш/	шт	1	60	60
4	Бол.книжки для самых маленьких Вырубка Успенский Крокодил гена и его друзья /Малыш/	шт	1	60	60
5	Мы читаем по слогам /Махаон/ Бременские музыканты (ср формат)	шт	1	45	45
6	Мы читаем по слогам /Махаон/ Малыш-с-пальчик (ср.формат)	шт	1	45	45
7	Читаем сами Синие листья Осеева	шт	1	370	370
8	Мои любимые книжки / Носов Находчивость	шт	1	63	63
9	Озорные книжки Затеишки Носов	шт	1	85	85
10	Озорные книжки Живая шляпа Носов	шт	1	85	85
11	Читаем сами / Живая шляпа Носов ш-к	шт	1	370	370
12	Читаем сами / Питер Пэн	шт	1	370	370
13	Внеклассное чтение /Бианки Рассказы и сказки о животных	шт	1	120	120
14	Необычайные приключения Эдипа и Эмиля в Стране Желаний Кадыров		1	350	350
15	Необычайные приключения Эмиля и Эдипа Кадыров В.		1	350	350
16	Что внутри? Поезд /Аванта/		1	120	120
17	Что внутри? Автомобиль /Аванта/		1	120	120

18	"Как Ильяка папкы искаг" А.Аяпова		1		390	390
		Всего сумма		19 шт		3183 сом

Передал:

Координатор проекта FFE
Юсупова Айкынай

_____ / _____
подпись _____ дата

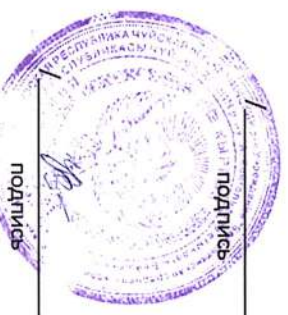
Одобрено:

Менеджер проекта FFE
Чолпонбаева Гульзаг

_____ / _____
подпись _____ дата

Конечный получатель:

Должность: Директор школы
Джакупова Кумушай Джакишиовна



_____ / _____
подпись _____ дата

Акт приема – передачи товаров в качестве гуманитарной помощи
Statement of acceptance - transfer of goods as humanitarian assistance

по Программе «Продовольствие для образования и детское питание» в соответствии с Меморандумом о сотрудничестве в области реализации международной Программы МакГоверна-Доула «Продовольствие для образования и питание детей», подписанным Мерсико с Министерством образования и науки КР и Министерством здравоохранения КР

Дата

Филиал Мерсико в Кыргызской Республике, в лице Найызаровой А.Т. именуемый далее «Мерсико», и СШ им. А.Койгелдиева, в лице директора Радикова К.П. именуемый далее «Школа», подписали настоящий акт о том, что в рамках вышеуказанной программы Мерсико передала Школе для дальнейшего использования в целях, предусмотренных Программой, имущество, указанное ниже в Таблице 1.

Таблица 1. Передаваемые товары

№	Наименование товара/Name of goods	Язык/ Language	Классификация, класс/ Classification, class	Количество/ Number
1	Менин күчүгүм Акжолтой ✓	Кыргызский	1	1
2	Айбанаттар дүйнөсүндө ✓	Кыргызский	1	1
3	Келгиле, достор, санайлы ✓	Кыргызский	1	1
4	Үлүлдүн үйү_2 ✓	Кыргызский	1	1
5	Санактар ✓	Кыргызский	1	1
6	Айбанаттар дүйнөсү ✓	Кыргызский	1	1
7	Котормочу болмокмун ✓	Кыргызский	1	1
8	Айткылачы, ким күлүк? ✓	Кыргызский	1	1
9	Туйдек жип ✓	Кыргызский	1	1
10	Эч кимге айтпа ✓	Кыргызский	1	1
11	Токойдогу концерт ✓	Кыргызский	1	1
12	Эмнени жүктөп алсак? ✓	Кыргызский	1	1
13	Осмондун күндөлүгү ✓	Кыргызский	1	1
14	Алымбайдын балтеги ✓	Кыргызский	1	1
15	Баарын жеп койдук ✓	Кыргызский	1	1
16	Кел, селкинчек тебели ✓	Кыргызский	1	1
17	Жолдо жүрүүнүн эрежелери ✓	Кыргызский	1	1
18	Калп жаман ✓	Кыргызский	1	1
19	Достошуу ✓	Кыргызский	1	1
20	Көпөлөк укол салып кетти ✓	Кыргызский	1 <i>12+20</i>	1
21	Жаңы көйнөк ✓	Кыргызский	2	1
22	Мен көргөн кызыктар ✓	Кыргызский	2	1
23	Боорукер жаан ✓	Кыргызский	2	1
24	Куштардын чатагы ✓	Кыргызский	2 <i>6+3</i>	1
25	Саякатчы Монмон ✓	Кыргызский	2	1
26	Папайя – кыйын из кубар ✓	Кыргызский	2	1
27	Таттуу алма ✓	Кыргызский	3	1
28	Шамалдан белек ✓	Кыргызский	3	1
29	Сары ооз балапандар ✓	Кыргызский	3	1
30	Мизам. Балык уулоо ✓	Кыргызский	3	1
31	Мизам. Кагаз учак ✓	Кыргызский	3	1
32	Мизам. Үйдөгү тополоң ✓	Кыргызский	3	1
33	Мизам. Үкүнүн табышмагы ✓	Кыргызский	3	1
34	Мизам. Коркунучтар жөнүндө жомоктор ✓	Кыргызский	3	1
35	Табият менен мерген ✓	Кыргызский	3	1
36	Жоголгон оюм ✓	Кыргызский	3	1

(36) ✓

9 ✓

СЕРТИФИКАТ ДАРЕНИЯ

Идентификационное наименование: Детские книги

Название проекта: McGovern-Dole International Food for Education and Child Nutrition Program (FFE), реализуемый Save the Children International в Кыргызстане, финансируемый USDA.

Бенефициар/Получатель: Общеобразовательное учреждение Чуйской области

Конечный бенефициар/получатель: сш. имени Койгельдиева, Кеминский район, с. Бейшеке, ул. Боронбаева 49

№	Наименование/Спецификация	един изм	Кол-во	Валюта: Кыргызский Сом	
				Цена за единицу товара	Общая стоимость
1	Ы.Кадыров "Сандардын санаты"	шт	1	120	120
2	И.Токтогулов "Тоголонгон кун"	шт	1	120	120
3	А.Кадыров "Бобоктордун алиппеси"	шт	1	120	120
4	"Кыш" А.Орозова	шт	1	80	80
5	"Жаз" А.Орозова	шт	1	80	80
6	"Жай" А.Орозова	шт	1	80	80
7	"Куз" А.Орозова	шт	1	80	80
8	С. Ишенов "Мекеним"	шт	1	120	120
9	Ж.Алыкулов "Кипи кандайча адашты"	шт	1	120	120
10	К Жунушев "Бал курсак"	шт	1	120	120
11	Б.Асаналиев "Мен кыялкеч баламын"	шт	1	120	120
12	А.Осмонов "Балдарга"	шт	1	120	120
13	В.Мельников "Буудайдын даны"	шт	1	150	150
14	А. Карасартов "Табышмактар"	шт	1	120	120
15	"Достошу" Ж.Жапиев	шт	1	80	80
16	"Киргойбос" К.Чуйковский	шт	1	80	80
17	О.Абдылдаев "Айды алып бермекмин"	шт	1	120	120
18	Ж.Жапиев "Конок баштын достору"	шт	1	130	130
19	Минкара "Жомоктор"	шт	1	120	120
20	Ж.Жапиев "Сыйкыр соз"	шт	2	120	240
21	"Ким кучтуу?"	шт	1	50	50
22	"Чолпон"	шт	2	50	100
23	"Алтын Куш"	шт	1	50	50
24	"Бала менен сыйкырчы"	шт	1	50	50

25	"Куштардын чатагы"	шт	50	1	50	50
26	"Арстан менен коен"	шт	50	1	50	50
27	"Эки саран мамалак"	шт	60	1	60	60
28	"Бир тарынчы жаш"	шт	60	1	60	60
29	"Баарынан кучтуу жырткыч"	шт	60	1	60	60
30	С. Т. Аксаков "Кызгылтым гүль"	шт	150	1	150	150
31	Суу астындагы дуйно	шт	250	1	250	250
32	Динозаврлар	шт	250	1	250	250
33	Космос	шт	250	1	250	250
34	Антуан де Сент-Экзюпери "Кичинекей ханзада "	шт	180	1	180	180
35	Д. Свифт "Гулливердин саякаттары"	шт	300	1	300	300
36	Р. Киплинг "Маугли"	шт	380	1	380	380
37	Эдил менен Эмилдин укмуштуу окуялары кыялдар олкосундогу 2	шт	350	1	350	350
38	Алтын жомоктор. Кыргыз эл жомоктору/Кыргызские народные сказки	шт	260	1	260	260
39	Алтын жомоктор. Чыгыш элдеринин жомоктору/Сказки восточных народов	шт	260	1	260	260
40	Алтын жомоктор. Чыгыш мусулман элдеринин жомоктору/Сказки народов мусульманского народа	шт	260	1	260	260
41	Алтын жомоктор. Европалык авторлордун жомоктору/Сказки европейских авторов	шт	260	1	260	260
42	Алтын жомоктор. Орус сыйкырдуу жомоктору	шт	260	1	260	260
43	балдар энциклопедиясы	шт	850	1	850	850
Общая сумма					45 штук	7110 сом

Передат:

Координатор проекта FFE
Юсупова Айкынай

_____ / _____ / _____ / _____ / _____ / _____ /
подпись _____ / _____ / _____ / _____ / _____ / _____ /
дата

Одобрено:

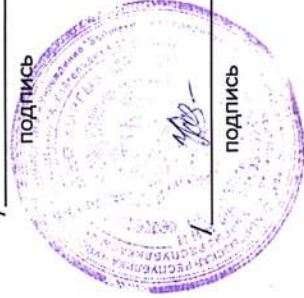
Менеджер проекта FFE
Чолпонбаева Гульзат

_____ / _____ / _____ / _____ / _____ / _____ /
подпись _____ / _____ / _____ / _____ / _____ / _____ /
дата

Конечный получатель:

Должность: Директор школы
Джакупова Кумушай Джакишовна

_____ / _____ / _____ / _____ / _____ / _____ /
подпись _____ / _____ / _____ / _____ / _____ / _____ /
дата



Получатель Бейшекинская СШ им. А. Койгелдиев	
Область	Чуй
Район	Кеминский
Адрес	724504 с.Бейшеке, ул. Боромбаева 44
Контакты школ	Джакупова Кумушай Джакишовна, 0700 610 114 Окенова Мээрим Жумгалбековна, 0700 370 714
Кол. коробок	

№	Наименование Книг (модулей)	Количество	ЕД. ИЗМ
1	БАШТАЛГЫЧ МЕКТЕПТЕ БАЛДАР КИТЕБИН ПАЙДАЛАНУУ 3-МОДУЛЬ	4	шт
2	Башталгыч мектептеги чыгармачыл жана кун сайын жазуу 4-5 Модуль	4	шт
3	Использование детской книги в начальной школе МОДУЛЬ 3	0	шт
4	Творческое и повседневное письмо в начальной школе МОДУЛИ 4-5	0	шт

Передал: Проект USAID «Окуу Керемет!»

Лиана Гертч
Ф.И.О. Должность

Директор
Проекта

Филиал «Рисерч Траэнгл
Институт» в Кыргызской
Республике,
Проект USAID «Окуу
Керемет!»
Организация



(Handwritten signature)

5 февраля 2021 г.
Дата

Получил-Передал: ПОДПИСИ СТОРОН - Рай(Гор)ОО

Ф.И.О. Должность Организация

Заведующий
Рай



(Handwritten signature)
Подпись Дата

Получил: ПОДПИСИ СТОРОН – Образовательное учреждение

Ф.И.О. Должность Организация

Директор



(Handwritten signature)
Подпись Дата

СЕРТИФИКАТ ДАРЕНИЯ

Идентификационное наименование: Детские книги

Название проекта: McGovern-Dole International Food for Education and Child Nutrition Program (FFE), реализуемый Save the Children International в Кыргызстане, финансируемый USDA.

Бенефициар/Получатель: Образовательное учреждение Чуйской области

Конечный бенефициар/получатель: сш. имени Койгельдиева, Кеминский район, с. Бейшеке, ул. Боронбаева 49

№	Наименование/Спецификация	един изм	Кол-во	Валюта: Кыргызский Сом	
				Цена за единицу товара	Общая стоимость
1	Африка элинин айбанаттар жонундо жомоктору	шт	1	260	260
2	Азия элдеринин айбанаттар жонундогу жомоктору	шт	1	260	260
3	Канаттуулар	шт	1	250	250
4	Кыргыз эл жомоктору 1	шт	1	260	260
5	Жаратылыш кереметтери	шт	1	250	250
6	Жер плантасы	шт	2	250	500
7	Элладанын баатырлары	шт	1	260	260
8	Жырткычтар	шт	1	250	250
9	Чон мышык тукумундагы Илька. Илька кантип жашынмак ойноту. А. Аяпова	шт	1	260	260
10	Бо каткенде кулот	шт	1	260	260
11	Жайкы жомоктор	шт	1	325	325
12	Кузгу жомоктор	шт	1	325	325
13	Жаны койнок	шт	1	60	60
14	Сары ооз балапандар	шт	1	60	60
15	Учоонун эрдиги	шт	1	60	60
16	Толугуу торгой	шт	1	40	40
17	Сыйкыр таш	шт	1	260	260
18	Табият менен мерген	шт	1	80	80
19	Энциклопедия Иттер	шт	1	250	250

20	Энциклопедия Аатар		1	250	250
21	Калп жаман		1	60	60
Всего сумма			22 шт		4580 сом

Передал:

Координатор проекта FFE
Юсупова Айкынай

/ _____ /
подпись

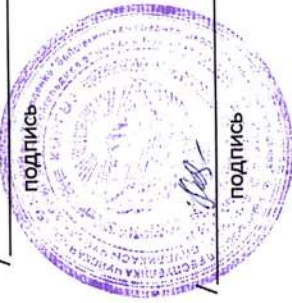
/ _____ /
дата

Одобрено:

Менеджер проекта FFE
Чолпонбаева Гүльзат

/ _____ /
подпись

/ _____ /
дата



Конечный получатель:

Должность: Директор школы
Джакупова Кумушай Джакишовна

/ 21.12.18 /
Дата

Инструкция по созданию и использованию книг в классном читательском уголке

1. Общие положения

Книги, переданные в дар целевым школам Проектом USDA “Продовольствие для образования и детское питание” в КР предназначены для учащихся 1-4 классов с целью создания\пополнения классного читательского уголка, который поможет в развитии читательского интереса детей и улучшения их навыков чтения во внеурочное время. Дарственные книги должны быть распределены по классным кабинетам, согласно возрасту учащихся и классу, в котором они обучаются (1-4). Если в каждой параллели обучается по несколько классов, то общее количество книг, делится на общее число классов в одной параллели. *Например, если в начальной школе в параллели 1-х классов обучается 3 класса (1-а, 1-б, 1-в), то книги, предназначенные для 1-х классов будут распределяться между 3 классами. В читательских уголках должны быть книжки как на русском, так и на кыргызском языках. Соотношение процента книг по языкам должно быть согласно языку обучения. Если основным языком обучения кыргызский, то примерное соотношение книг будет таким: книг на кыргызском языке 70%, на русском языке- 30% и наоборот.*

При завершении чтения всех книг классного уголка учащимися, классы в одной параллели должны обмениваться своими книжками.

2. Обязанности классного руководителя

- Классный руководитель является ответственным лицом процесса создания и работы классного читательского уголка. Он\она поддерживает и контролирует весь процесс взаимодействия читателей с этим уголком.
- Составляет тематический каталог книг (например: энциклопедия, сказки, фэнтези, ...).
- Размещает книги в доступном месте для читателей.
- Проводит беседу-инструктаж для учащихся своего класса о правилах пользования книжками читательского уголка.
- Осуществляет необходимую работу с учащимися и родителями по воспитанию у учащихся бережного отношения к книгам.
- Участвует (совместно с ребенком) в выборе и выдаче книг учащимся и организует их возврат после прочтения.
- Следит за тем, чтобы испорченные книжки были своевременно отремонтированы и сданы в читательский уголок.
- Ведет регистрационный журнал выдачи и приема книжек, отслеживает понимание прочитанного текста ребенком, (см. внизу предлагаемый формат)

	Ф.И чит ате ля	Авт ор и назв ание книг и	Дата выдачи\п одпись	Дата возврата\ подпись	Комме нтарии учител я о прочит
--	-------------------------	------------------------------------------	----------------------------	------------------------------	--------------------------------------------

					анном тексте,
	Ади лет к Ам ина	В.С утее в Кор абли к	8.11.18	10.11.18	Ответи ла на вопрос ы по тексту.

- В 3-4 классах за процедуру выдачи и возврата книг классный руководитель может назначить активных учеников, которые также могут оказать ему помощь в отслеживании бережного отношения к книгам.
- За каждую полученную и сданную книжку ученик расписывается в журнале, который хранится у классного руководителя.

3. Обязанности ученика

- При выборе книжки из читательского уголка просмотреть ее и в случае обнаружения дефектов сообщить об этом классному руководителю, который сделает на них соответствующую пометку.
- Бережно относиться к книжке, не вырывать, не загибать страницы, не делать в книгах подчеркиваний, пометок.
- Возвращать книжку в опрятном виде и в установленный срок.
- Отвечать на вопросы учителя по прочитанному тексту.

2. Учет и сохранность книг в читательском уголке

- Учет книжек в читательском уголке должен способствовать его сохранности и правильному использованию со стороны всех заинтересованных лиц (учителей, детей и родителей).
- Ответственность за организацию и сохранность классного читательского уголка возлагается на классного руководителя.
- Ответственность за состояние и сохранность выданных книжек несут читатели, пользующиеся этим читательским уголком. Они же, при необходимости, осуществляют ремонт книжек.
- Запрещается делать в учебнике пометки карандашом, авторучкой и т.д.
- Дома рекомендуется хранить книжки в отведенном для них месте, недоступным для маленьких детей и домашних животных, отдаленном от источников огня и влаги.
- За утрату книжки из читательского уголка или причинение ей невосполнимого вреда ответственность несут родители или поручители.